

MINISTÈRE DU PROCUREUR GÉNÉRAL

Le ministère du Procureur général est chargé de l'administration et de la prestation des services de justice dans toutes les communautés de l'Ontario. Il coordonne l'administration des services dispensés par les tribunaux criminels, les tribunaux civils et les tribunaux de la famille grâce à un réseau de plus de 250 greffes, et offre des services aux tribunaux et des services d'aide judiciaire. Le ministère intente des poursuites en vertu du *Code criminel* du Canada, de la *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* et de lois provinciales. Il met en place un réseau de services intégrés et améliorés à l'intention des victimes d'actes criminels, à qui il offre un éventail de services, tels que le Programme d'aide aux victimes et aux témoins. Font également partie du ministère le Bureau du Tuteur et curateur public, le Bureau de l'avocat des enfants et le Programme de visites surveillées. Le ministère offre par ailleurs des conseils d'experts juridiques aux ministères, organismes, conseils et commissions du gouvernement, et conseille le gouvernement dans les affaires de droit constitutionnel et de droit civil intentées au nom de la Couronne. Il supervise des organismes, conseils et commissions comme la Commission d'indemnisation des victimes d'actes criminels, l'Office des affaires des victimes d'actes criminels, la Commission des alcools et des jeux de l'Ontario, les Tribunaux de l'environnement et de l'aménagement du territoire Ontario, la Commission ontarienne des droits de la personne, le Centre d'assistance juridique en matière de droits de la personne, la Commission du droit de l'Ontario et les Tribunaux de justice sociale. Le ministère subventionne également les services d'Aide juridique Ontario et administre l'Unité des enquêtes spéciales et le Bureau indépendant de l'examen de la police.

SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE

(\$)

| CRÉDIT PROGRAMME | Prévisions 2011-2012 | Prévisions 2010-2011 | Différence entre 2011-2012 et 2010-2011 | Chiffres réels 2009-2010 |
|---|-------------------------|-------------------------|---|--------------------------------|
| CHARGES DE FONCTIONNEMENT | | | | |
| 301 Programme d'administration du ministère | 169 181 200 | 165 295 500 | 3 885 700 | 159 248 248 |
| 302 Programme de poursuites contre les criminels | 260 756 200 | 259 254 900 | 1 501 300 | 246 624 546 |
| 303 Politiques, programmes de justice et programme relatif aux organismes | 555 524 500 | 540 023 200 | 15 501 300 | 539 158 767 |
| 304 Programme des services juridiques | 33 140 500 | 30 914 200 | 2 226 300 | 28 646 474 |
| 305 Programme des services aux tribunaux | 410 511 900 | 402 402 000 | 8 109 900 | 396 863 484 |
| 306 Programme des services aux victimes | 118 572 700 | 120 046 500 | (1 473 800) | 99 979 041 |
| TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT | 1 547 687 000 | 1 517 936 300 | 29 750 700 | 1 470 520 560 |
| Crédits législatifs | 4 767 014 | 4 767 014 | - | 30 203 685 |
| Total du ministère - Charges de fonctionnement | 1 552 454 014 | 1 522 703 314 | 29 750 700 | 1 500 724 245 |
| Redressement de consolidation net - Aide juridique Ontario | 35 217 300 | 42 487 000 | (7 269 700) | 50 356 300 |
| Total, y compris redressement de consolidation et autres redressements | 1 587 671 314 | 1 565 190 314 | 22 481 000 | 1 551 080 545 |
| ACTIF DE FONCTIONNEMENT | | | | |
| 303 Politiques, programmes de justice et programme relatif aux organismes | - | 20 000 | (20 000) | - |
| TOTAL À VOTER - ACTIF DE FONCTIONNEMENT | - | 20 000 | (20 000) | - |
| Total du ministère - Actif de fonctionnement | - | 20 000 | (20 000) | - |

SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE

(\$)

| CRÉDIT PROGRAMME | Prévisions 2011-2012 | Prévisions 2010-2011 | Différence entre 2011-2012 et 2010-2011 | Chiffres réels 2009-2010 |
|--|-------------------------|-------------------------|---|--------------------------------|
| CHARGES D'IMMOBILISATIONS | | | | |
| 301 Programme d'administration du ministère | 31 501 000 | 31 501 000 | - | 37 484 313 |
| 302 Programme de poursuites contre les criminels | 1 000 | 1 000 | - | - |
| 303 Politiques, programmes de justice et programme relatif aux organismes | 1 000 | 2 000 | (1 000) | - |
| 304 Programme des services juridiques | 1 000 | 1 000 | - | - |
| 305 Programme des services aux tribunaux | 282 301 600 | 186 271 900 | 96 029 700 | 70 406 368 |
| 306 Programme des services aux victimes | 1 000 | 1 000 | - | - |
| TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS | 313 806 600 | 217 777 900 | 96 028 700 | 107 890 681 |
| Crédits législatifs | 1 241 300 | 535 200 | 706 100 | 6 097 |
| Total du ministère - Charges d'immobilisations | 315 047 900 | 218 313 100 | 96 734 800 | 107 896 778 |
| Redressement de consolidation net - Aide juridique Ontario | 2 442 700 | 4 500 000 | (2 057 300) | 3 793 000 |
| Total, y compris redressement de consolidation et autres redressements | 317 490 600 | 222 813 100 | 94 677 500 | 111 689 778 |
| ACTIF D'IMMOBILISATIONS | | | | |
| 301 Programme d'administration du ministère | - | 15 000 | (15 000) | - |
| 302 Programme de poursuites contre les criminels | 998 000 | 232 000 | 766 000 | 250 879 |
| 303 Politiques, programmes de justice et programme relatif aux organismes | 397 000 | 918 000 | (521 000) | 168 205 |
| 304 Programme des services juridiques | 161 000 | 148 500 | 12 500 | - |
| 305 Programme des services aux tribunaux | 2 719 000 | 1 766 000 | 953 000 | 211 871 |
| 306 Programme des services aux victimes | 28 000 | 331 000 | (303 000) | - |
| TOTAL À VOTER - ACTIF D'IMMOBILISATIONS | 4 303 000 | 3 410 500 | 892 500 | 630 955 |
| Total du ministère - Actif d'immobilisations | 4 303 000 | 3 410 500 | 892 500 | 630 955 |
| Total du ministère - Fonctionnement et immobilisations, y compris redressement de consolidation et autres redressements (actif non compris) | 1 905 161 914 | 1 788 003 414 | 117 158 500 | 1 662 770 323 |

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 301

Ce programme est chargé de l'administration générale du ministère; il fournit les services administratifs et de soutien nécessaires aux programmes de fonctionnement. La Division de la gestion des services ministériels offre son appui et ses conseils stratégiques au ministère dans les domaines suivants : planification des activités et des finances; ressources humaines; gestion des urgences; gestion des installations; recherche et analyse; coordination des projets stratégiques clés. La Division fournit aussi aux ministères du secteur de la justice des services communs en matière d'accès à l'information et de services en français, et administre les services de vérification et d'assurance de la qualité dispensés centralement, ainsi que les Services communs de l'Ontario. Le programme d'administration du ministère sert également le Bureau du procureur général, le Bureau du sous-procureur général et le Bureau de l'adjoint parlementaire, le Bureau du sous-ministre associé ainsi que la Direction des communications.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

| POSTE N° | POSTE | Prévisions 2011-2012 | Prévisions 2010-2011 | Différence entre 2011-2012 et 2010-2011 | Chiffres réels 2009-2010 |
|--|--|----------------------|----------------------|---|--------------------------|
| CHARGES DE FONCTIONNEMENT | | | | | |
| 1 | Administration du ministère | 169 181 200 | 165 295 500 | 3 885 700 | 159 248 248 |
| TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT | | 169 181 200 | 165 295 500 | 3 885 700 | 159 248 248 |
| L | Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i> | 47 841 | 47 841 | - | 49 301 |
| L | Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i> | 16 173 | 16 173 | - | 16 667 |
| Total - Crédits législatifs | | 64 014 | 64 014 | - | 65 968 |
| Total - Charges de fonctionnement | | 169 245 214 | 165 359 514 | 3 885 700 | 159 314 216 |
| CHARGES D'IMMOBILISATIONS | | | | | |
| 2 | Renouvellement des installations | 31 500 000 | 31 500 000 | - | 37 484 313 |
| 3 | Administration du ministère | 1 000 | 1 000 | - | - |
| TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS | | 31 501 000 | 31 501 000 | - | 37 484 313 |
| L | Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i> | 18 800 | 17 300 | 1 500 | - |
| Total - Crédits législatifs | | 18 800 | 17 300 | 1 500 | - |
| Total - Charges d'immobilisations | | 31 519 800 | 31 518 300 | 1 500 | 37 484 313 |
| ACTIF D'IMMOBILISATIONS | | | | | |
| - | Administration du ministère | - | 15 000 | (15 000) | - |
| TOTAL À VOTER - ACTIF D'IMMOBILISATIONS | | - | 15 000 | (15 000) | - |
| Total - Actif d'immobilisations | | - | 15 000 | (15 000) | - |

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 301, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

| CRÉDIT - POSTE N° | CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES | | |
|--|--|-------------|--------------------|
| CHARGES DE FONCTIONNEMENT | | | |
| 301-1 | Administration du ministère | | |
| | Traitements et salaires | | 18 854 500 |
| | Avantages sociaux | | 1 909 600 |
| | Transports et communications | | 692 900 |
| | Services | | 147 408 300 |
| | Fournitures et matériel | | 315 900 |
| Total à voter - Charges de fonctionnement | | | 169 181 200 |
| <i>Sous-postes :</i> | | | |
| <i>Bureau principal</i> | | | |
| | Traitements et salaires | 2 066 900 | |
| | Avantages sociaux | 216 200 | |
| | Transports et communications | 13 300 | |
| | Services | 436 000 | |
| | Fournitures et matériel | 20 800 | 2 753 200 |
| <i>Services de communication</i> | | | |
| | Traitements et salaires | 2 347 700 | |
| | Avantages sociaux | 270 900 | |
| | Transports et communications | 20 100 | |
| | Services | 56 600 | |
| | Fournitures et matériel | 80 900 | 2 776 200 |
| <i>Services de vérification</i> | | | |
| | Services | 1 653 300 | 1 653 300 |
| <i>Services des installations</i> | | | |
| | Traitements et salaires | 3 979 200 | |
| | Avantages sociaux | 449 400 | |
| | Transports et communications | 128 500 | |
| | Services | 45 900 | |
| | Fournitures et matériel | 147 000 | 4 750 000 |
| <i>Locaux - Frais de location</i> | | | |
| | Services | 140 211 000 | 140 211 000 |

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 301, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT -
POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES
N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT*Planification opérationnelle*

| | | |
|------------------------------|-----------|------------|
| Traitements et salaires | 5 698 300 | |
| Avantages sociaux | 520 000 | |
| Transports et communications | 349 500 | |
| Services | 4 671 500 | |
| Fournitures et matériel | 23 300 | 11 262 600 |

Services en français

| | | |
|------------------------------|---------|---------|
| Traitements et salaires | 608 700 | |
| Avantages sociaux | 67 500 | |
| Transports et communications | 134 400 | |
| Services | 169 100 | |
| Fournitures et matériel | 400 | 980 100 |

Accès à l'information et protection de la vie privée

| | | |
|------------------------------|---------|-----------|
| Traitements et salaires | 997 400 | |
| Avantages sociaux | 164 800 | |
| Transports et communications | 6 200 | |
| Services | 132 400 | |
| Fournitures et matériel | 8 800 | 1 309 600 |

Ressources humaines

| | | |
|------------------------------|-----------|-----------|
| Traitements et salaires | 3 156 300 | |
| Avantages sociaux | 220 800 | |
| Transports et communications | 40 900 | |
| Services | 32 500 | |
| Fournitures et matériel | 34 700 | 3 485 200 |

Total à voter - Charges de fonctionnement**169 181 200****Crédits législatifs**

| | | |
|---|--|--------|
| L | Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i> | 47 841 |
| L | Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i> | 16 173 |

Total (Charges de fonctionnement) - Programme d'administration du ministère**169 245 214**

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 301, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

| CRÉDIT - POSTE N° | CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES | | |
|----------------------------------|--|------------|-------------------|
| CHARGES D'IMMOBILISATIONS | | | |
| 301-2 | Renouvellement des installations | | |
| | Autres opérations | | |
| | Investissements dans les immobilisations - renouvellement des actifs | 20 000 000 | |
| | Investissements dans les immobilisations - charges de renouvellement | 11 500 000 | 31 500 000 |
| | Total à voter - Charges d'immobilisations | | 31 500 000 |
| 301-3 | Administration du ministère | | |
| | Autres opérations | | 1 000 |
| | Total à voter - Charges d'immobilisations | | 1 000 |
| Crédits législatifs | | | |
| | Autres opérations | | |
| L | Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i> | | 18 800 |
| | Total (Charges d'immobilisations) - Programme d'administration du ministère | | 31 519 800 |

PROGRAMME DE POURSUITES CONTRE LES CRIMINELS - CRÉDIT 302

Ce programme assure la représentation juridique de la Couronne du chef de l'Ontario, devant tous les types de tribunaux de la province, pour l'ensemble des affaires criminelles et des appels en droit criminel.

SOMMAIRE - CRÉDIT
(\$)

| POSTE N° | POSTE | Prévisions 2011-2012 | Prévisions 2010-2011 | Différence entre 2011-2012 et 2010-2011 | Chiffres réels 2009-2010 |
|--|---|----------------------|----------------------|---|--------------------------|
| CHARGES DE FONCTIONNEMENT | | | | | |
| 2 | Droit criminel | 256 629 300 | 255 178 000 | 1 451 300 | 242 307 783 |
| 3 | Projet de la justice applicable aux Autochtones | 4 126 900 | 4 076 900 | 50 000 | 4 316 763 |
| TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT | | 260 756 200 | 259 254 900 | 1 501 300 | 246 624 546 |
| L | Paiements effectués en vertu de la <i>Loi sur l'administration financière</i> | 1 000 | 1 000 | - | 306 190 |
| Total - Crédits législatifs | | 1 000 | 1 000 | - | 306 190 |
| Total - Charges de fonctionnement | | 260 757 200 | 259 255 900 | 1 501 300 | 246 930 736 |
| CHARGES D'IMMOBILISATIONS | | | | | |
| 5 | Poursuites contre les criminels | 1 000 | 1 000 | - | - |
| TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS | | 1 000 | 1 000 | - | - |
| L | Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i> | 212 600 | 96 600 | 116 000 | 5 840 |
| Total - Crédits législatifs | | 212 600 | 96 600 | 116 000 | 5 840 |
| Total - Charges d'immobilisations | | 213 600 | 97 600 | 116 000 | 5 840 |
| ACTIF D'IMMOBILISATIONS | | | | | |
| 6 | Poursuites contre les criminels | 998 000 | 232 000 | 766 000 | 250 879 |
| TOTAL À VOTER - ACTIF D'IMMOBILISATIONS | | 998 000 | 232 000 | 766 000 | 250 879 |
| Total - Actif d'immobilisations | | 998 000 | 232 000 | 766 000 | 250 879 |

PROGRAMME DE POURSUITES CONTRE LES CRIMINELS - CRÉDIT 302, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

| CRÉDIT - POSTE N° | CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES | | |
|----------------------------------|---|-----------|--------------------|
| CHARGES DE FONCTIONNEMENT | | | |
| 302-2 | Droit criminel | | |
| | Traitements et salaires | | 195 467 200 |
| | Avantages sociaux | | 22 939 600 |
| | Transports et communications | | 5 517 500 |
| | Services | | 21 370 100 |
| | Fournitures et matériel | | 4 495 900 |
| | Paiements de transfert | | |
| | Comités de justice pour la jeunesse | 2 330 000 | |
| | Programmes de responsabilisation directe | 4 359 000 | |
| | Indemnisation des victimes à partir de la confiscation des actifs criminels | 150 000 | 6 839 000 |
| | Total à voter - Charges de fonctionnement | | 256 629 300 |
| Crédits législatifs | | | |
| | Autres opérations | | |
| L | Paiements effectués en vertu de la <i>Loi sur l'administration financière</i> | | 1 000 |
| 302-3 | Projet de la justice applicable aux Autochtones | | |
| | Paiements de transfert | | |
| | Programme d'assistance parajudiciaire aux Autochtones de l'Ontario | 2 626 500 | |
| | Projets de la justice applicable aux Autochtones | 1 500 400 | 4 126 900 |
| | Total à voter - Charges de fonctionnement | | 4 126 900 |
| | Total (Charges de fonctionnement) - Programme de poursuites contre les criminels | | 260 757 200 |
| CHARGES D'IMMOBILISATIONS | | | |
| 302-5 | Poursuites contre les criminels | | |
| | Autres opérations | | 1 000 |
| | Total à voter - Charges d'immobilisations | | 1 000 |
| Crédits législatifs | | | |
| | Autres opérations | | |
| L | Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i> | | 212 600 |
| | Total (Charges d'immobilisations) - Programme de poursuites contre les criminels | | 213 600 |

PROGRAMME DE POURSUITES CONTRE LES CRIMINELS - CRÉDIT 302, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT -
 POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES
 N°

ACTIF D'IMMOBILISATIONS

| | | |
|-------|---|----------------|
| 302-6 | Poursuites contre les criminels | |
| | Matériel de technologie de l'information | 820 000 |
| | Parc automobile et flotte de bateaux | 178 000 |
| | Total à voter - Actif d'immobilisations | 998 000 |
| | Total (Actif d'immobilisations) - Programme de poursuites contre les criminels | 998 000 |

POLITIQUES, PROGRAMMES DE JUSTICE ET PROGRAMME RELATIF AUX ORGANISMES - CRÉDIT 303

Ce programme supervise l'administration, la coordination et l'exécution des programmes d'élaboration des politiques et de la législation, de justice sociale et de justice à la famille du ministère dans tout l'Ontario. La Division gère le Bureau du Tuteur et curateur public, le Bureau de l'avocat des enfants, le Programme de vérification et de supervision des mises en liberté sous caution, le Programme de visites surveillées et l'Unité des enquêtes spéciales. La Division assure le fonctionnement et la supervision des organismes, conseils et commissions relevant du ministère. Il s'agit notamment des Tribunaux de l'environnement et de l'aménagement du territoire Ontario - qui se composent de la Commission de révision de l'évaluation foncière, de la Commission de négociation, de la Commission des biens culturels, du Tribunal de l'environnement et de la Commission des affaires municipales de l'Ontario - du groupement des tribunaux décisionnels de justice sociale comme le Tribunal des droits de la personne de l'Ontario, le Tribunal de l'aide sociale, la Commission de révision des services à l'enfance et à la famille, la Commission de révision des placements sous garde, les Tribunaux de l'enfance en difficulté de l'Ontario (anglais et français) et la Commission de la location immobilière, la Commission des alcools et des jeux de l'Ontario, la Commission ontarienne des droits de la personne, le Centre d'assistance juridique en matière de droits de la personne, le Bureau du directeur indépendant de l'examen de la police et Aide juridique Ontario. Le ministère est aussi responsable de l'administration des renseignements au public et des relations fédérales-provinciales-territoriales pour le ministère. Dans son rôle en matière de politique, la Division est chargée du programme de politiques et de législation du procureur général et de la prestation de conseils stratégiques et juridiques sur les politiques.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

| POSTE N° | POSTE | Prévisions 2011-2012 | Prévisions 2010-2011 | Différence entre 2011-2012 et 2010-2011 | Chiffres réels 2009-2010 |
|--|---|-------------------------|-------------------------|---|--------------------------------|
| CHARGES DE FONCTIONNEMENT | | | | | |
| 1 | Division des programmes et des politiques de justice sociale | 102 936 700 | 101 078 700 | 1 858 000 | 97 698 431 |
| 2 | Aide juridique Ontario | 332 569 100 | 317 781 100 | 14 788 000 | 315 938 691 |
| 4 | Organismes, conseils et commissions | 72 558 200 | 74 452 300 | (1 894 100) | 79 469 863 |
| 7 | Tribunaux de justice sociale | 47 460 500 | 46 711 100 | 749 400 | 46 051 782 |
| TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT | | 555 524 500 | 540 023 200 | 15 501 300 | 539 158 767 |
| L | Créance irrécouvrable, <i>Loi sur l'administration financière</i> | 1 000 | 1 000 | - | - |
| Total - Crédits législatifs | | 1 000 | 1 000 | - | - |
| Total - Charges de fonctionnement | | 555 525 500 | 540 024 200 | 15 501 300 | 539 158 767 |
| ACTIF DE FONCTIONNEMENT | | | | | |
| - | Aide juridique Ontario | - | 20 000 | (20 000) | - |
| TOTAL À VOTER - ACTIF DE FONCTIONNEMENT | | - | 20 000 | (20 000) | - |
| Total - Actif de fonctionnement | | - | 20 000 | (20 000) | - |

SOMMAIRE - CRÉDIT
(**\$**)

| POSTE N° | POSTE | Prévisions 2011-2012 | Prévisions 2010-2011 | Différence entre 2011-2012 et 2010-2011 | Chiffres réels 2009-2010 |
|--|---|-------------------------|-------------------------|---|--------------------------------|
| CHARGES D'IMMOBILISATIONS | | | | | |
| 5 | Politiques, programmes de justice et programme relatif aux organismes | 1 000 | 2 000 | (1 000) | - |
| TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS | | 1 000 | 2 000 | (1 000) | - |
| L | Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i> | 341 200 | 186 500 | 154 700 | - |
| Total - Crédits législatifs | | 341 200 | 186 500 | 154 700 | - |
| Total - Charges d'immobilisations | | 342 200 | 188 500 | 153 700 | - |
| ACTIF D'IMMOBILISATIONS | | | | | |
| 6 | Politiques, programmes de justice et programme relatif aux organismes | 397 000 | 918 000 | (521 000) | 168 205 |
| TOTAL À VOTER - ACTIF D'IMMOBILISATIONS | | 397 000 | 918 000 | (521 000) | 168 205 |
| Total - Actif d'immobilisations | | 397 000 | 918 000 | (521 000) | 168 205 |

POLITIQUES, PROGRAMMES DE JUSTICE ET PROGRAMME RELATIF AUX ORGANISMES - CRÉDIT 303, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT -
POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES
N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT

| | | | |
|-------|--|-----------|--------------------|
| 303-1 | Division des programmes et des politiques de justice sociale | | |
| | Traitements et salaires | | 50 048 000 |
| | Avantages sociaux | | 6 282 700 |
| | Transports et communications | | 1 762 100 |
| | Services | | 29 696 900 |
| | Fournitures et matériel | | 1 043 400 |
| | Paiements de transfert | | |
| | Visites surveillées | 7 939 700 | |
| | Vérification et supervision des libérations sous caution | 6 237 900 | |
| | Victimes de mauvais traitements | 1 000 | 14 178 600 |
| | Total partiel | | 103 011 700 |
| | Moins : Recouvrements | | 75 000 |
| | Total à voter - Charges de fonctionnement | | 102 936 700 |

*Sous-postes :**Politiques et liaison avec les organismes*

| | | | |
|--|------------------------------|-----------|-----------|
| | Traitements et salaires | 5 972 400 | |
| | Avantages sociaux | 656 700 | |
| | Transports et communications | 46 200 | |
| | Services | 36 800 | |
| | Fournitures et matériel | 40 700 | 6 752 800 |

Avocat des enfants

| | | | |
|--|------------------------------|-------------------|------------|
| | Traitements et salaires | 7 512 500 | |
| | Avantages sociaux | 935 800 | |
| | Transports et communications | 240 800 | |
| | Services | 25 184 200 | |
| | Fournitures et matériel | 153 000 | |
| | Total partiel | 34 026 300 | |
| | Moins : Recouvrements | 75 000 | 33 951 300 |

Tuteur et curateur public/Comptable de la Cour de l'Ontario (Division générale)

| | | | |
|--|------------------------------|------------|------------|
| | Traitements et salaires | 30 410 100 | |
| | Avantages sociaux | 3 783 300 | |
| | Transports et communications | 1 231 300 | |
| | Services | 4 064 600 | |
| | Fournitures et matériel | 555 000 | 40 044 300 |

POLITIQUES, PROGRAMMES DE JUSTICE ET PROGRAMME RELATIF AUX ORGANISMES - CRÉDIT 303, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT -
POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES
N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT*Visites surveillées*

| | | |
|------------------------------|-----------|-----------|
| Traitements et salaires | 295 000 | |
| Avantages sociaux | 52 800 | |
| Transports et communications | 26 600 | |
| Services | 92 900 | |
| Fournitures et matériel | 14 100 | |
| Paiements de transfert | | |
| Visites surveillées | 7 939 700 | 8 421 100 |

Vérification et supervision des libérations sous caution

| | | |
|--|-----------|-----------|
| Traitements et salaires | 66 900 | |
| Avantages sociaux | 9 500 | |
| Transports et communications | 2 200 | |
| Services | 23 900 | |
| Fournitures et matériel | 2 200 | |
| Paiements de transfert | | |
| Vérification et supervision des libérations sous caution | 6 237 900 | 6 342 600 |

Victimes de mauvais traitements

| | | |
|---------------------------------|-------|-------|
| Paiements de transfert | | |
| Victimes de mauvais traitements | 1 000 | 1 000 |

Unité des enquêtes spéciales

| | | |
|------------------------------|-----------|-----------|
| Traitements et salaires | 5 791 100 | |
| Avantages sociaux | 844 600 | |
| Transports et communications | 215 000 | |
| Services | 294 500 | |
| Fournitures et matériel | 278 400 | 7 423 600 |

Total à voter - Charges de fonctionnement**102 936 700**

POLITIQUES, PROGRAMMES DE JUSTICE ET PROGRAMME RELATIF AUX ORGANISMES - CRÉDIT 303, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT -
POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES
N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT

| | | | |
|-------|---|-------------|--------------------|
| 303-2 | Aide juridique Ontario | | |
| | Paiements de transfert | | |
| | Réinvestissements dans le Fonds d'aide juridique | 20 000 | |
| | Certificats délivrés dans le cadre du Fonds d'aide juridique - Services aux clients | 267 920 100 | |
| | Certificats délivrés dans le cadre du Fonds d'aide juridique - Administration | 27 348 100 | |
| | Cliniques juridiques communautaires financées dans le cadre du Fonds d'aide juridique | 37 280 900 | 332 569 100 |
| | Total à voter - Charges de fonctionnement | | 332 569 100 |
| 303-4 | Organismes, conseils et commissions | | |
| | Traitements et salaires | | 61 607 300 |
| | Avantages sociaux | | 9 569 500 |
| | Transports et communications | | 4 069 900 |
| | Services | | 16 907 400 |
| | Fournitures et matériel | | 2 456 100 |
| | Paiements de transfert | | |
| | Centre d'assistance juridique en matière de droits de la personne | 5 336 200 | |
| | Commission du droit de l'Ontario | 1 000 | 5 337 200 |
| | Total partiel | | 99 947 400 |
| | Moins : Recouvrements | | 27 389 200 |
| | Total à voter - Charges de fonctionnement | | 72 558 200 |

*Sous-postes :**Commission des alcools et des jeux de l'Ontario*

| | | | |
|--|------------------------------|-------------------|------------|
| | Traitements et salaires | 40 696 700 | |
| | Avantages sociaux | 7 411 400 | |
| | Transports et communications | 2 061 100 | |
| | Services | 10 297 000 | |
| | Fournitures et matériel | 1 484 800 | |
| | Total partiel | 61 951 000 | |
| | Moins : Recouvrements | 27 389 200 | 34 561 800 |

POLITIQUES, PROGRAMMES DE JUSTICE ET PROGRAMME RELATIF AUX ORGANISMES - CRÉDIT 303, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT -

POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT*Commission de révision de l'évaluation foncière*

| | | |
|------------------------------|-----------|-----------|
| Traitements et salaires | 5 427 600 | |
| Avantages sociaux | 576 900 | |
| Transports et communications | 756 700 | |
| Services | 1 950 400 | |
| Fournitures et matériel | 224 900 | 8 936 500 |

Commission des affaires municipales de l'Ontario

| | | |
|------------------------------|-----------|-----------|
| Traitements et salaires | 5 915 600 | |
| Avantages sociaux | 731 500 | |
| Transports et communications | 682 500 | |
| Services | 603 400 | |
| Fournitures et matériel | 91 000 | 8 024 000 |

Tribunal de l'environnement

| | | |
|------------------------------|-----------|-----------|
| Traitements et salaires | 1 058 100 | |
| Avantages sociaux | 127 100 | |
| Transports et communications | 50 000 | |
| Services | 390 600 | |
| Fournitures et matériel | 50 000 | 1 675 800 |

Commission ontarienne des droits de la personne

| | | |
|------------------------------|-----------|-----------|
| Traitements et salaires | 4 598 400 | |
| Avantages sociaux | 330 800 | |
| Transports et communications | 224 300 | |
| Services | 436 200 | |
| Fournitures et matériel | 31 300 | 5 621 000 |

Centre d'assistance juridique en matière de droits de la personne

| | | |
|--|-----------|-----------|
| Paiements de transfert | | |
| Centre d'assistance juridique en matière de droits de la personne | 5 336 200 | 5 336 200 |

Commissions royales

| | | |
|----------|-------|-------|
| Services | 1 000 | 1 000 |
|----------|-------|-------|

POLITIQUES, PROGRAMMES DE JUSTICE ET PROGRAMME RELATIF AUX ORGANISMES - CRÉDIT 303, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT -
POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES
N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT*Commission du droit de l'Ontario*

Paiements de transfert

Commission du droit de l'Ontario

1 000

1 000

Renseignements au public

Services

1 000

1 000

Bureau du directeur indépendant de l'examen de la police

Traitements et salaires

3 910 900

Avantages sociaux

391 800

Transports et communications

295 300

Services

3 227 800

Fournitures et matériel

574 100

8 399 900

Total à voter - Charges de fonctionnement**72 558 200****Crédits législatifs**

Autres opérations

L

Créance irrécouvrable, *Loi sur l'administration financière*

1 000

303-7 Tribunaux de justice sociale

Traitements et salaires

31 973 700

Avantages sociaux

3 996 400

Transports et communications

2 440 300

Services

8 097 000

Fournitures et matériel

953 100

Total à voter - Charges de fonctionnement**47 460 500***Sous-postes :**Commission de la location immobilière*

Traitements et salaires

18 152 800

Avantages sociaux

2 422 500

Transports et communications

1 711 600

Services

5 712 100

Fournitures et matériel

562 200

28 561 200

POLITIQUES, PROGRAMMES DE JUSTICE ET PROGRAMME RELATIF AUX ORGANISMES - CRÉDIT 303, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT -
POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES
N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT

Commission de révision des services à l'enfance et à la famille/Commission de révision des placements sous garde

| | | |
|-------------------------|-----------|-----------|
| Traitements et salaires | 1 045 500 | |
| Avantages sociaux | 118 500 | |
| Services | 677 600 | 1 841 600 |

Tribunal de l'enfance en difficulté de l'Ontario (anglais)/Tribunal de l'enfance en difficulté de l'Ontario (français)

| | | |
|----------|---------|---------|
| Services | 353 800 | 353 800 |
|----------|---------|---------|

Tribunal de l'aide sociale

| | | |
|------------------------------|-----------|-----------|
| Traitements et salaires | 5 190 200 | |
| Avantages sociaux | 652 600 | |
| Transports et communications | 431 900 | |
| Services | 1 158 800 | |
| Fournitures et matériel | 94 400 | 7 527 900 |

Tribunal des droits de la personne de l'Ontario

| | | |
|------------------------------|-----------|-----------|
| Traitements et salaires | 7 585 200 | |
| Avantages sociaux | 802 800 | |
| Transports et communications | 296 800 | |
| Services | 194 700 | |
| Fournitures et matériel | 296 500 | 9 176 000 |

Total à voter - Charges de fonctionnement **47 460 500**

Total (Charges de fonctionnement) - Politiques, programmes de justice et programme relatif aux organismes **555 525 500**

CHARGES D'IMMOBILISATIONS

303-5 Politiques, programmes de justice et programme relatif aux organismes

| | | |
|-------------------|--|-------|
| Autres opérations | | 1 000 |
|-------------------|--|-------|

Total à voter - Charges d'immobilisations **1 000**

POLITIQUES, PROGRAMMES DE JUSTICE ET PROGRAMME RELATIF AUX ORGANISMES - CRÉDIT 303, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

| CRÉDIT - POSTE N° | CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES | |
|----------------------|--|----------------|
| | CHARGES D'IMMOBILISATIONS | |
| | Crédits législatifs | |
| | Autres opérations | |
| L | Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i> | 341 200 |
| | Total (Charges d'immobilisations) - Politiques, programmes de justice et programme relatif aux organismes | 342 200 |
| | ACTIF D'IMMOBILISATIONS | |
| 303-6 | Politiques, programmes de justice et programme relatif aux organismes | |
| | Matériel de technologie de l'information | 397 000 |
| | Total à voter - Actif d'immobilisations | 397 000 |
| | Total (Actif d'immobilisations) - Politiques, programmes de justice et programme relatif aux organismes | 397 000 |

PROGRAMME DES SERVICES JURIDIQUES - CRÉDIT 304

Ce programme appuie le rôle du procureur général de premier conseiller juridique de la Couronne; à cet effet, il offre au gouvernement des conseils experts en matière de droit et des services d'intervention et le représente devant tous les types de tribunaux. Le gouvernement doit pouvoir obtenir rapidement des conseils et services juridiques de qualité pour élaborer et offrir ses activités, politiques, programmes et services de base.

Ce programme comprend le Bureau des conseillers législatifs, chargé de rédiger, en français et en anglais, tous les projets de loi et règlements provinciaux et d'offrir des conseils juridiques sur les questions législatives à l'Assemblée législative et au Conseil des ministres. Il s'occupe aussi de la codification des lois et règlements.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

| POSTE N° | POSTE | Prévisions 2011-2012 | Prévisions 2010-2011 | Différence entre 2011-2012 et 2010-2011 | Chiffres réels 2009-2010 |
|--|--|----------------------|----------------------|---|--------------------------|
| CHARGES DE FONCTIONNEMENT | | | | | |
| 2 | Services juridiques | 27 588 300 | 25 450 900 | 2 137 400 | 23 925 191 |
| 3 | Services des conseillers législatifs | 5 552 200 | 5 463 300 | 88 900 | 4 721 283 |
| TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT | | 33 140 500 | 30 914 200 | 2 226 300 | 28 646 474 |
| L | <i>Loi sur les actions contre la Couronne</i> | 1 000 | 1 000 | - | 23 306 365 |
| Total - Crédits législatifs | | 1 000 | 1 000 | - | 23 306 365 |
| Total - Charges de fonctionnement | | 33 141 500 | 30 915 200 | 2 226 300 | 51 952 839 |
| CHARGES D'IMMOBILISATIONS | | | | | |
| 4 | Services juridiques | 1 000 | 1 000 | - | - |
| TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS | | 1 000 | 1 000 | - | - |
| L | <i>Amortissement - Loi sur l'administration financière</i> | 47 500 | 16 700 | 30 800 | - |
| Total - Crédits législatifs | | 47 500 | 16 700 | 30 800 | - |
| Total - Charges d'immobilisations | | 48 500 | 17 700 | 30 800 | - |
| ACTIF D'IMMOBILISATIONS | | | | | |
| 5 | Services juridiques | 161 000 | 148 500 | 12 500 | - |
| TOTAL À VOTER - ACTIF D'IMMOBILISATIONS | | 161 000 | 148 500 | 12 500 | - |
| Total - Actif d'immobilisations | | 161 000 | 148 500 | 12 500 | - |

PROGRAMME DES SERVICES JURIDIQUES - CRÉDIT 304, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

| CRÉDIT - POSTE N° | CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES | | |
|---------------------------------------|---|------------|--------------------|
| CHARGES DE FONCTIONNEMENT | | | |
| 304-2 | Services juridiques | | |
| | Traitements et salaires | | 123 864 900 |
| | Avantages sociaux | | 10 346 500 |
| | Transports et communications | | 154 000 |
| | Services | | 3 108 900 |
| | Fournitures et matériel | | 293 900 |
| | Paiements de transfert | | |
| | Recours civils à l'égard d'activités illicites - <i>Loi sur les recours civils</i> - Indemnisation des victimes | 651 000 | |
| | Recours civils à l'égard d'activités illicites - <i>Loi sur les recours civils</i> - Recouvrement des coûts | 1 000 | |
| | Recours civils à l'égard d'activités illicites - <i>Loi sur les recours civils</i> - Subventions | 3 093 000 | 3 745 000 |
| | Total partiel | | 141 513 200 |
| | Moins : Recouvrements | | 113 924 900 |
| | Total à voter - Charges de fonctionnement | | 27 588 300 |
| <i>Sous-postes :</i> | | | |
| <i>Droit civil et constitutionnel</i> | | | |
| | Traitements et salaires | 22 786 900 | |
| | Avantages sociaux | 2 720 400 | |
| | Transports et communications | 154 000 | |
| | Services | 3 108 900 | |
| | Fournitures et matériel | 293 900 | |
| | Paiements de transfert | | |
| | Recours civils à l'égard d'activités illicites - <i>Loi sur les recours civils</i> - Indemnisation des victimes | 651 000 | |
| | Recours civils à l'égard d'activités illicites - <i>Loi sur les recours civils</i> - Recouvrement des coûts | 1 000 | |
| | Recours civils à l'égard d'activités illicites - <i>Loi sur les recours civils</i> - Subventions | 3 093 000 | 3 745 000 |
| | Total partiel | | 32 809 100 |
| | Moins : Recouvrements d'autres ministères et activités | | 5 221 800 |
| | | | 27 587 300 |

PROGRAMME DES SERVICES JURIDIQUES - CRÉDIT 304, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT -
POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES
N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT*Services juridiques détachés*

| | | |
|--|-------------|-------|
| Traitements et salaires | 101 078 000 | |
| Avantages sociaux | 7 626 100 | |
| Total partiel | 108 704 100 | |
| Moins : Recouvrements d'autres ministères et activités | 108 703 100 | 1 000 |

| | | |
|--|--|-------------------|
| Total à voter - Charges de fonctionnement | | 27 588 300 |
|--|--|-------------------|

Crédits législatifs

Autres opérations

| | | |
|---|---|-------|
| L | <i>Loi sur les actions contre la Couronne</i> | 1 000 |
|---|---|-------|

304-3 Services des conseillers législatifs

| | |
|------------------------------|-----------|
| Traitements et salaires | 6 478 100 |
| Avantages sociaux | 650 500 |
| Transports et communications | 33 800 |
| Services | 198 800 |
| Fournitures et matériel | 55 000 |

| | |
|---------------|-----------|
| Total partiel | 7 416 200 |
|---------------|-----------|

| | |
|-----------------------|-----------|
| Moins : Recouvrements | 1 864 000 |
|-----------------------|-----------|

| | |
|--|------------------|
| Total à voter - Charges de fonctionnement | 5 552 200 |
|--|------------------|

| | |
|--|-------------------|
| Total (Charges de fonctionnement) - Programme des services juridiques | 33 141 500 |
|--|-------------------|

CHARGES D'IMMOBILISATIONS

304-4 Services juridiques

| | |
|-------------------|-------|
| Autres opérations | 1 000 |
|-------------------|-------|

| | |
|--|--------------|
| Total à voter - Charges d'immobilisations | 1 000 |
|--|--------------|

Crédits législatifs

Autres opérations

| | | |
|---|--|--------|
| L | <i>Amortissement - Loi sur l'administration financière</i> | 47 500 |
|---|--|--------|

| | |
|--|---------------|
| Total (Charges d'immobilisations) - Programme des services juridiques | 48 500 |
|--|---------------|

PROGRAMME DES SERVICES JURIDIQUES - CRÉDIT 304, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

| CRÉDIT - POSTE N° | CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES | |
|-------------------------|--|----------------|
| | ACTIF D'IMMOBILISATIONS | |
| 304-5 | Services juridiques | |
| | Matériel de technologie de l'information | 161 000 |
| | Total à voter - Actif d'immobilisations | 161 000 |
| | Total (Actif d'immobilisations) - Programme des services juridiques | 161 000 |

PROGRAMME DES SERVICES AUX TRIBUNAUX - CRÉDIT 305

La Division des services aux tribunaux est responsable de l'administration et du fonctionnement des tribunaux criminels, civils, de la famille et des petites créances de l'Ontario. Ces services sont répartis en trois catégories : administration des tribunaux; services judiciaires; construction de tribunaux. L'administration des tribunaux et les services judiciaires contribuent à la gestion efficace et efficiente du système de justice. Le volet Construction de tribunaux finance l'aménagement de nouveaux palais de justice et les rénovations de grande envergure effectuées dans les tribunaux existants afin de mettre en place un système de justice moderne, sûr et accessible.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

| POSTE N° | POSTE | Prévisions 2011-2012 | Prévisions 2010-2011 | Différence entre 2011-2012 et 2010-2011 | Chiffres réels 2009-2010 |
|--|---|----------------------|----------------------|---|--------------------------|
| CHARGES DE FONCTIONNEMENT | | | | | |
| 1 | Administration de la justice | 257 429 300 | 252 751 100 | 4 678 200 | 249 036 493 |
| 2 | Services judiciaires | 153 082 600 | 149 650 900 | 3 431 700 | 147 826 991 |
| TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT | | 410 511 900 | 402 402 000 | 8 109 900 | 396 863 484 |
| L | Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i> | 4 700 000 | 4 700 000 | - | 6 525 162 |
| Total - Crédits législatifs | | 4 700 000 | 4 700 000 | - | 6 525 162 |
| Total - Charges de fonctionnement | | 415 211 900 | 407 102 000 | 8 109 900 | 403 388 646 |
| CHARGES D'IMMOBILISATIONS | | | | | |
| 3 | Construction de tribunaux | 282 300 600 | 186 270 900 | 96 029 700 | 70 406 368 |
| 4 | Services aux tribunaux | 1 000 | 1 000 | - | - |
| TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS | | 282 301 600 | 186 271 900 | 96 029 700 | 70 406 368 |
| L | Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i> | 552 000 | 185 000 | 367 000 | 257 |
| Total - Crédits législatifs | | 552 000 | 185 000 | 367 000 | 257 |
| Total - Charges d'immobilisations | | 282 853 600 | 186 456 900 | 96 396 700 | 70 406 625 |
| ACTIF D'IMMOBILISATIONS | | | | | |
| 5 | Services aux tribunaux | 2 719 000 | 1 766 000 | 953 000 | 211 871 |
| TOTAL À VOTER - ACTIF D'IMMOBILISATIONS | | 2 719 000 | 1 766 000 | 953 000 | 211 871 |
| Total - Actif d'immobilisations | | 2 719 000 | 1 766 000 | 953 000 | 211 871 |

PROGRAMME DES SERVICES AUX TRIBUNAUX - CRÉDIT 305, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

| CRÉDIT - POSTE N° | CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES | | |
|----------------------------------|---|-------------|--------------------|
| CHARGES DE FONCTIONNEMENT | | | |
| 305-1 | Administration de la justice | | |
| | Traitements et salaires | | 173 205 500 |
| | Avantages sociaux | | 28 418 900 |
| | Transports et communications | | 7 426 200 |
| | Services | | 41 987 600 |
| | Fournitures et matériel | | 6 392 100 |
| | Total partiel | | 257 430 300 |
| | Moins : Recouvrements | | 1 000 |
| | Total à voter - Charges de fonctionnement | | 257 429 300 |
| Crédits législatifs | | | |
| | Autres opérations | | |
| L | Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i> | | 4 700 000 |
| 305-2 | Services judiciaires | | |
| | Traitements et salaires | | 130 737 900 |
| | Avantages sociaux | | 10 311 600 |
| | Transports et communications | | 4 439 900 |
| | Services | | 6 891 500 |
| | Fournitures et matériel | | 700 700 |
| | Paiements de transfert | | |
| | Subventions - Institut national de la magistrature/Conférence des juges | | 1 000 |
| | Total à voter - Charges de fonctionnement | | 153 082 600 |
| | Total (Charges de fonctionnement) - Programme des services aux tribunaux | | 415 211 900 |
| CHARGES D'IMMOBILISATIONS | | | |
| 305-3 | Construction de tribunaux | | |
| | Autres opérations | | |
| | Investissements dans les immobilisations | 23 869 500 | |
| | Projets d'infrastructure de grande envergure | 244 009 100 | |
| | Projets d'infrastructure de grande envergure - paiements | 14 422 000 | 282 300 600 |
| | Total à voter - Charges d'immobilisations | | 282 300 600 |

PROGRAMME DES SERVICES AUX TRIBUNAUX - CRÉDIT 305, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT -

POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

CHARGES D'IMMOBILISATIONS

| | | |
|--|------------------------|--------------|
| 305-4 | Services aux tribunaux | |
| | Autres opérations | 1 000 |
| Total à voter - Charges d'immobilisations | | 1 000 |

Crédits législatifs

| | | |
|---|--|--------------------|
| L | Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i> | |
| | Autres opérations | 553 000 |
| | Moins : Recouvrements | 1 000 |
| Total (Charges d'immobilisations) - Programme des services aux tribunaux | | 282 853 600 |

ACTIF D'IMMOBILISATIONS

| | | |
|---|--|------------------|
| 305-5 | Services aux tribunaux | |
| | Matériel de technologie de l'information | 1 140 000 |
| | Parc automobile et flotte de bateaux | 1 579 000 |
| Total à voter - Actif d'immobilisations | | 2 719 000 |
| Total (Actif d'immobilisations) - Programme des services aux tribunaux | | 2 719 000 |

PROGRAMME DES SERVICES AUX VICTIMES - CRÉDIT 306

Ce programme offre son soutien aux victimes par l'entremise du système de justice pénale et administre le financement des services d'assistance et de renvoi communautaires. L'Office des affaires des victimes d'actes criminels et la Commission d'indemnisation des victimes d'actes criminels sont deux organismes faisant partie de ce programme.

SOMMAIRE - CRÉDIT
(**\$**)

| POSTE N° | POSTE | Prévisions 2011-2012 | Prévisions 2010-2011 | Différence entre 2011-2012 et 2010-2011 | Chiffres réels 2009-2010 |
|--|--|-------------------------|-------------------------|---|--------------------------------|
| CHARGES DE FONCTIONNEMENT | | | | | |
| 1 | Gestion des services aux victimes | 60 870 100 | 55 847 500 | 5 022 600 | 51 650 004 |
| 2 | Programme d'aide aux victimes et aux témoins | 20 848 000 | 20 691 800 | 156 200 | 20 006 900 |
| 3 | Commission d'indemnisation des victimes d'actes criminels | 36 854 600 | 43 507 200 | (6 652 600) | 28 322 137 |
| TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT | | 118 572 700 | 120 046 500 | (1 473 800) | 99 979 041 |
| Total - Charges de fonctionnement | | 118 572 700 | 120 046 500 | (1 473 800) | 99 979 041 |
| CHARGES D'IMMOBILISATIONS | | | | | |
| 4 | Services aux victimes | 1 000 | 1 000 | - | - |
| TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS | | 1 000 | 1 000 | - | - |
| L | Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i> | 69 200 | 33 100 | 36 100 | - |
| Total - Crédits législatifs | | 69 200 | 33 100 | 36 100 | - |
| Total - Charges d'immobilisations | | 70 200 | 34 100 | 36 100 | - |
| ACTIF D'IMMOBILISATIONS | | | | | |
| 5 | Services aux victimes | 28 000 | 331 000 | (303 000) | - |
| TOTAL À VOTER - ACTIF D'IMMOBILISATIONS | | 28 000 | 331 000 | (303 000) | - |
| Total - Actif d'immobilisations | | 28 000 | 331 000 | (303 000) | - |

PROGRAMME DES SERVICES AUX VICTIMES - CRÉDIT 306, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT -

POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT

| | | | |
|-------|---|------------|-------------------|
| 306-1 | Gestion des services aux victimes | | |
| | Traitements et salaires | | 7 560 100 |
| | Avantages sociaux | | 1 050 000 |
| | Transports et communications | | 836 500 |
| | Services | | 5 298 200 |
| | Fournitures et matériel | | 279 600 |
| | Paiements de transfert | | |
| | Findhelp | 250 000 | |
| | Financement d'urgence aux victimes | 1 449 600 | |
| | Subventions pour les Services d'orientation et d'aide immédiate aux victimes (y compris le projet de la stratégie pour le Nord) | 9 891 600 | |
| | Subventions pour les Programmes d'intervention auprès des partenaires violents | 10 990 700 | |
| | Projets spéciaux d'aide aux victimes | 5 947 000 | |
| | Subventions pour les initiatives de lutte contre l'agression sexuelle | 13 049 300 | |
| | Programme des enfants témoins | 1 320 000 | |
| | SupportLink | 676 200 | |
| | Programme de subventions aux communautés | 1 971 300 | |
| | Services juridiques spécialisés - Barbra Schlifer Clinic | 300 000 | 45 845 700 |
| | Total à voter - Charges de fonctionnement | | 60 870 100 |
| 306-2 | Programme d'aide aux victimes et aux témoins | | |
| | Traitements et salaires | | 15 584 500 |
| | Avantages sociaux | | 2 368 300 |
| | Transports et communications | | 924 800 |
| | Services | | 1 502 900 |
| | Fournitures et matériel | | 467 500 |
| | Total à voter - Charges de fonctionnement | | 20 848 000 |

PROGRAMME DES SERVICES AUX VICTIMES - CRÉDIT 306, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

| CRÉDIT - POSTE N° | CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES | |
|----------------------------------|--|--------------------|
| CHARGES DE FONCTIONNEMENT | | |
| 306-3 | Commission d'indemnisation des victimes d'actes criminels | |
| | Traitements et salaires | 2 677 700 |
| | Avantages sociaux | 346 600 |
| | Transports et communications | 500 000 |
| | Services | 2 588 200 |
| | Fournitures et matériel | 60 000 |
| | Paievements de transfert | |
| | Indemnisation des victimes d'actes criminels | 30 682 100 |
| | Total à voter - Charges de fonctionnement | 36 854 600 |
| | Total (Charges de fonctionnement) - Programme des services aux victimes | 118 572 700 |
| CHARGES D'IMMOBILISATIONS | | |
| 306-4 | Services aux victimes | |
| | Autres opérations | 1 000 |
| | Total à voter - Charges d'immobilisations | 1 000 |
| Crédits législatifs | | |
| | Autres opérations | |
| L | Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i> | 69 200 |
| | Total (Charges d'immobilisations) - Programme des services aux victimes | 70 200 |
| ACTIF D'IMMOBILISATIONS | | |
| 306-5 | Services aux victimes | |
| | Matériel de technologie de l'information | 28 000 |
| | Total à voter - Actif d'immobilisations | 28 000 |
| | Total (Actif d'immobilisations) - Programme des services aux victimes | 28 000 |

RAPPROCHEMENT AVEC LES DONNÉES PUBLIÉES ANTÉRIEUREMENT

| CHARGES DE FONCTIONNEMENT | Prévisions 2010-2011 \$ | Chiffres réels 2009-2010 \$ |
|---|-------------------------------|--------------------------------------|
| Total - Charges de fonctionnement (données publiées antérieurement*) | 1 444 618 214 | 1 420 802 728 |
| Réorganisation gouvernementale | | |
| Transfert de fonctions d'autres ministères | 78 085 100 | 79 921 517 |
| Total - Charges de fonctionnement (données ayant subi un retraitement) | 1 522 703 314 | 1 500 724 245 |

*La rubrique Total - Charges de fonctionnement comprend les crédits législatifs, les mandats spéciaux et le total à voter - charges de fonctionnement.

| CHARGES D'IMMOBILISATIONS | Prévisions 2010-2011 \$ | Chiffres réels 2009-2010 \$ |
|---|-------------------------------|--------------------------------------|
| Total - Charges d'immobilisations (données publiées antérieurement*) | 218 184 100 | 107 896 778 |
| Réorganisation gouvernementale | | |
| Transfert de fonctions d'autres ministères | 129 000 | - |
| Total - Charges d'immobilisations (données ayant subi un retraitement) | 218 313 100 | 107 896 778 |

*La rubrique Total - Charges d'immobilisations comprend les crédits législatifs, les mandats spéciaux et le total à voter - charges d'immobilisations.

| ACTIF D'IMMOBILISATIONS | Prévisions 2010-2011 \$ | Chiffres réels 2009-2010 \$ |
|---|-------------------------------|--------------------------------------|
| Total - Actif d'immobilisations (données publiées antérieurement*) | 2 759 500 | 462 750 |
| Réorganisation gouvernementale | | |
| Transfert de fonctions d'autres ministères | 651 000 | 168 205 |
| Total - Actif d'immobilisations (données ayant subi un retraitement) | 3 410 500 | 630 955 |

*La rubrique Total - Actif d'immobilisations comprend les crédits législatifs, les mandats spéciaux et le total à voter - actif d'immobilisations.